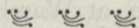


LA SECTION DES CANADIENS-FRANÇAIS DU TANK TATLER.

RÉDACTEUR: - - CAPORAL J. A. L'HEUREUX.

VISITE D'UN AMI.

Monsieur le Lieutenant Jean Ducharme, qui était venu en Europe avec le bataillon des chars d'assaut comme sergent, nous revient de Bexhill, où il a obtenu son grade de lieutenant. Ce fut un vrai plaisir de le revoir et lui dire bonjour avant son départ pour le front; car il avait, parmi nous, laissé le meilleur souvenir. Bonne chance.



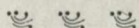
"IL A CAGNE SES EPAULETTES."

Pte. R. Coté est promu au grade de caporal. Le gouvernement de sa Majesté lui devait bien cette distinction. Pauvre Coté s'est-il assez étiré les côtes à transporter et à assortir la malle du premier bataillon des chars d'assaut. Excelsior!!!



MORT AU FRONT.

Les dépêches nous apprennent la mort du Lieutenant Rodolphe Lemieux, fils de l'Honorable Rodolphe Lemieux. Les étudiants du Laval avec le bataillon des chars d'assaut sont vivement touchés de l'épreuve qui frappe leur professeur de la faculté de Droit.



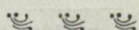
"C.R.C.H.C."

Pte P. L. Vézina de la Cie "C" nous dit que le plus difficile de tout le cours de "gunnery," c'est la prononciation du nom technique de cette petite chose qu'on trouve à la droite du "mortise" du 6-pdrs., et qui a nom "Catch Retaining Crank Handles Closed."



V.C.

Les dépêches mentionnent les noms de deux Canadiens Français ayant obtenu la "Victoria Cross" dernièrement. Trois Canadiens Français ont jusqu'ici été gratifiés de cet honneur.



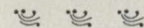
CARTES DE-NOEL.

Noël s'en vient, quoi que loin encore. Et naturellement les pensées se tournent du côté du pays. Et, en vue d'envoyer un souvenir particulier aux chères et chéries de là bas, les Canadiens Français font imprimer une carte souvenir. On dit que ce sera tout à fait chic. Mais ce sera surtout un gentil souvenir à envoyer au Canada.

V'LA LES CHARS D'ASSAUT.

Nous sommes les soldats à la mode
Qui allons se battre, qui allons se battre,
Aux allemands pour expliquer le code.
Très, très adroits; très, très adroits.
La France et l'Angleterre par nous bien vite
S'ront défendues, s'ront défendues.
Nous les écraserons ces maudits boches;
C'est entendu; c'est entendu.

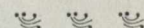
Holà. Voilà, v'la les chars d'assaut.
Des bons soldats gais et très bruyants,
Nous marchons gravement, hurlant, vociférant,
gesticulant.
Otez-vous donc de d'là;
Nous v'la; nous v'la; nous v'la.



TANKS PARLEY-VOOING.

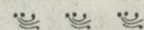
Monsieur Jean Favreau Teaching French.

Monsieur Très Private Jean Favreau, de la Compagnie "A" late chief cook of the officers' mess, has organised une petite classe in la langue française among a few of the "A" Company boys. Under his most excellent tutelage the class has made wonderful progress, and Pte. Philip E. Terry, of Section Three, has attained to the stage where he can say "Je dirai au monde; c'est justement l'étoffe à donner aux troupes" without blinking an eyelash.



JACK'S FATAL MISTAKE.

"Jack" McKenty, of "C" Company, was writing to one of his many young lady friends last week, and this is how he started the letter: "The 'letter from Lousy Lou' call blew for me last night, and I was very glad to hear from you," etc. "Jack" doesn't expect an answer to his letter, for after he mailed it he happened to think that the girl he was writing to is named "Louise."



THE "FLU" FLEW IN.

Two or three of the "A" Company boys who went to Sherford Bridge for the tank manoeuvres were sent back on the first day suffering from Spanish influenza in a very mild form. Pte. J. G. Johnston, of the Tatler staff, Pte. Runions, and Pte. Duncan Kilgour were among the number.